



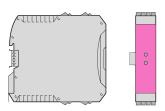
FIX-0132 Sternkoppler für 16 Linien

Original-Betriebsanleitung

Gerät kennenlernen

Wofür gilt diese Betriebsanleitung?

Diese Betriebsanleitung gilt für folgendes Gerät:



FIX-0132 Sternkoppler für 16 Linien

Stellen Sie sicher, dass diese Betriebsanleitung zu Ihrem Gerät gehört. Diese Betriebsanleitung gilt nicht für andere Geräte, auch wenn diese ähnlich aussehen oder scheinbar baugleich sind. Kennfarbe der Frontplatte: "Magenta".

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät wird in Rufanlagen eingesetzt, z.B. in Krankenhäusern, Pflegeeinrichtungen und betreuten Wohnanlagen. Es ist für folgende Verwendung bestimmt:

Aufbau einer Rufanlage mit sternförmigem Systembus in die Zimmer

Bestimmungswidrige Verwendung

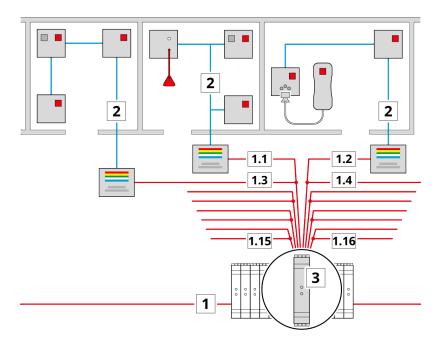
Jede abweichende Verwendung ist bestimmungswidrig und kann zu Fehlfunktionen und zu Schäden an diesem und an angeschlossenen Geräten führen.

Als bestimmungswidrige Verwendung gilt auch die Missachtung dieser Betriebsanleitung.



Anordnung des Geräts im Rufsystem

Das Gerät wird im Wandschrank der Stromversorgung angeordnet und in den Systembus eingeschleift. Von dort gehen 16 Systembus-Linien sternförmig in die Zimmer ab.



- **1** Systembus
- **1.1** Systembus-Linie 1.1 bis
- **1.16** Systembus-Linie 1.16
- **2** Zimmerbus
- **3** Sternkoppler

Funktionen

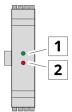
Der Sternkoppler stellt für jedes Zimmer eine eigene Systembus-Linie zur Verfügung

Merkmale

- Hutschienengehäuse zum Einbau in den Wandschrank der Stromversorgung
- 2 Kontroll-LEDs in rot und grün
- Anschlüsse für 2 x 8 = 16 Systembus-Linien
- Anschluss für Stromversorgung
- Durchgeschleifte Verbindung für Systembus und Stromversorgung im Sockel

Bedienelemente und Anzeigen

Das Gerät hat folgende Bedienelemente und Anzeigen:



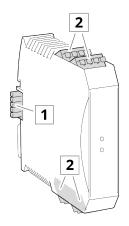
Für technisches Personal:

- 1 LED grün: Flackert bei anliegender Versorgungsspannung
- **2** LED rot: Leuchtet bei fehlendem Signal



Anschlüsse

Das Gerät hat folgende Anschlüsse:



Für technisches Personal:

- 1 Versorgungsspannung und Systembus-Eingang
- 2 Systembus-Ausgänge 1 bis 8 für 16 Linien

Technische Daten

Physikalische Daten	
Abmessungen (B x H x T)	23 x 105 x 113 mm
Gewicht	115 g

Elektrische Daten	
Betriebsspannung U _N	24 V DC +15 % / -25 % (Systembus)
Stromaufnahme bei U _N	10 mA
Schutzart	IP20 (nur für den Einsatz in trockenen Innenräumen)

Umgebungsbedingungen				
Umgebungstemperatur	Im Betrieb:	0+40 °C		
	Bei Lagerung:	0+50 °C		
Luftfeuchte	Im Betrieb:	1090 %, nicht kondensierend		
	Bei Lagerung:	595 %, nicht kondensierend		

Besondere Hinweise



Das Gerät darf in explosionsgefährdeten Bereichen nicht eingesetzt werden.



CE-Konformität



Die Konformitätserklärung kann beim Hersteller angefordert werden. Kontaktdaten siehe "Impressum", letzte Seite.

Normative Hinweise

- Planung, Prüfung und Inbetriebnahme der Rufanlage sowie die Bescheinigung der Funktionstüchtigkeit müssen von einem "Fachplaner für Rufanlagen" gemäß DIN VDE 0834 durchgeführt werden.
- Die elektrische Sicherheit der Rufanlage ist durch Systemtrennung gemäß DIN EN 60601-1 (2 x MOPP) gewährleistet.
- Bei diesem Gerät handelt es sich nicht um ein Medizinprodukt im Sinn der Richtlinie 93/42/EWG.



Betriebsanleitung nutzen

Erst lesen!



Machen Sie diese Betriebsanleitung für alle zugänglich, die mit dem Gerät umgehen. Lesen Sie diese Betriebsanleitung vollständig durch.

Bei Fragen zum Umgang mit dem Gerät:

Wenden Sie sich an den Hersteller. Siehe "Impressum", letzte Seite.

Ziffern und Symbole deuten

Die Ziffern und Symbole in dieser Betriebsanleitung haben folgende Bedeutung:

1, 2, 3... Anleitung zum schrittweisen Vorgehen

✔ Ergebnis der bisherigen Schritte

→ Weiter mit der nächsten Aufgabe

Signalwörter in Sicherheits- und Warnhinweisen deuten

Achten Sie auf Signalwörter, die vor Gefahren warnen. Befolgen Sie die Anweisungen zur Gefahrenabwehr und Risikovermeidung.

Signalwort	Bedeutung
▲ GEFAHR	Warnt vor unmittelbar drohender Lebensgefahr oder vor Gefahr schwerster Verletzungen.
▲ WARNUNG	Warnt vor möglicherweise drohender Lebensgefahr oder vor Gefahr schwerster Verletzungen.
▲ VORSICHT	Warnt vor möglicherweise drohender Gefahr leichter oder geringfügiger Verletzungen.
ACHTUNG	Warnt vor möglichen Sachschäden.
HINWEIS	Kennzeichnet zusätzliche Informationen.



Anleitung für technisches Personal

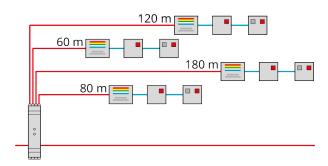
Planung und Ausführung



Machen Sie sich vor Arbeitsbeginn mit allen grundlegenden Anforderungen an Planung und Ausführung des Rufsystems vertraut.

Der Hersteller stellt Ihnen dafür detaillierte Unterlagen zur Verfügung. Kontaktdaten siehe "Impressum", letzte Seite.

Maximale Längen der Busleitungen

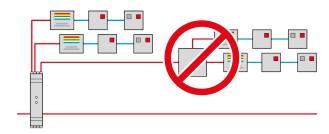


Die beiden längsten Busleitungen dürfen in Summe maximal 300 m lang sein.

Beispiel:

Längste Busleitung180 mZweitlängste Busleitung+ 120 mSumme= 300 m

Keine Kaskadierung



An jeder Busleitung kann nur eine Elektronik betrieben werden.

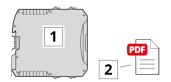
Eine Kaskadierung mit einer zusätzlichen Elektronik ist nicht möglich.

Lieferumfang prüfen

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und einwandfreie Beschaffenheit.

Bei Fehlteilen oder Beschädigungen: Schließen Sie das Gerät nicht an und nehmen Sie es nicht in Betrieb! Reklamieren Sie beim Lieferanten.

Der Lieferumfang besteht aus:



- **1** FIX-0132 Sternkoppler für 16 Linien
- **2** Diese Betriebsanleitung (per E-Mail oder Download)



Was tun mit der Verpackung?

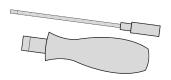
Nutzen Sie die Verpackung, um das Gerät bis zum Gebrauch oder bei Unterbrechung des Gebrauchs zu lagern. Wenn die Verpackung nicht mehr gebraucht wird:



Entsorgen Sie die Verpackung nach regionaler Vorschrift. Entsorgen Sie die Verpackung nicht in den Hausmüll!

Erforderliches Spezialwerkzeug beschaffen

Außer dem üblichen Standardwerkzeug wird benötigt:



Für die Systembus-Anschlussklemmen: Drehmoment-Schraubendreher Klinge: max. 2,6 x 0,6 mm

Anzugsdrehmoment: max. 0,2 Nm

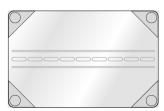
Erforderliches Zubehör beschaffen

Folgendes erforderliche Zubehör ist beim Hersteller erhältlich:



Wenn bauseits kein Verteilerkasten vorhanden ist:





MEK-1058 Verteiler für 17 Hutschienenmodule



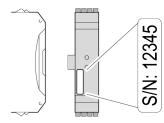
Anschlussklemmen für den Systembus Abschlusswiderstände für die Systembus-Ausgänge Endklemmen mit Abschlusswiderstand für den Systembus

Personalqualifikation sicherstellen

Stellen Sie sicher, dass alle Anschlussarbeiten von einer geschulten Elektro-Fachkraft ausgeführt werden.



Seriennummer dokumentieren



Um die Verwaltung des Rufsystems zu vereinfachen: Notieren Sie die Seriennummer des Geräts inklusiv der Zuordnungsdaten in einer Rufsystem-Übersicht.

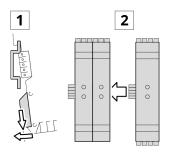
Die Seriennummer finden Sie auf der Frontplatte.

Voraussetzungen für Montage und Anschluss prüfen

Stellen Sie sicher, dass folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

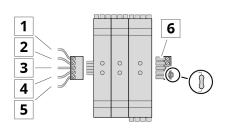
- Die Anlage ist gem. DIN VDE 0834-1:2016-06 normgerecht installiert.
- Es lieg kein Kurzschluss vor.

Gerät montieren



- **1** Montieren Sie das Gerät an die Hutschiene.
- **2** Schieben Sie weitere Geräte aneinander, sodass Systembus und Versorgungsspannung durchverbunden werden.
- → Systembus anschließen

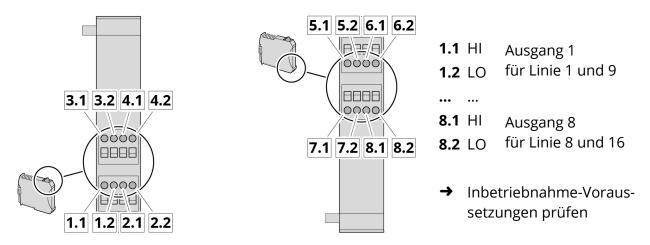
Systembus anschließen



- 1 GND
- **2** GND
- **3** Versorgungsspannung +24 V DC
- 4 Systembus CAN HI
- **5** Systembus CAN LO
- **6** Am letzten Koppler: Abschlusswiderstand
- → Systembus-Ausgänge anschließen

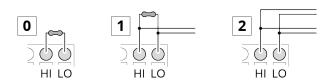


Systembus-Ausgänge anschließen



Abschlusswiderstände anschließen

Schließen Sie je nach Belegung eines jeden Systembus-Ausgangs ggf. einen Abschlusswiderstand an:



- **0** Ausgang nicht belegt
- **1** Ausgang mit 1 Linie belegt
- 2 Ausgang mit 2 Linien belegt
- → Inbetriebnahme-Voraussetzungen prüfen

Inbetriebnahme-Voraussetzungen prüfen

Das Gerät darf erst in Betrieb genommen werden, wenn alle Inbetriebnahme-Voraussetzungen erfüllt sind. Stellen Sie sicher, dass folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

- Das Gerät ist mit dem Rufsystem verbunden.
- Das Rufsystem ist aktiv.

Gerät initialisieren, programmieren und in Betrieb nehmen

Benachrichtigen Sie den System-Administrator, damit er das Gerät initialisiert, programmiert und in Betrieb nimmt. Die Anleitung dazu kann beim Hersteller angefordert werden. Siehe "Impressum", letzte Seite.



Gerät warten und instand halten

Stellen Sie sicher, dass dieses Gerät und die gesamte Rufanlage jederzeit betriebssicher sind. Befolgen Sie dazu das Regelwerk DIN VDE 0834-1:2016-06 (11.2 bis 11.4).

Gerät reparieren



Das Gerät erfüllt sicherheitsrelevante Aufgaben.

Bei unsachgemäßer Reparatur besteht die Gefahr von Fehlfunktion. Lassen Sie Reparaturen nur vom Hersteller ausführen.



Anleitung für Hilfskräfte

Gerät reinigen

Reinigen Sie die Oberflächen mit einem nebelfeuchten, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven und keine scheuernden Reinigungsmittel.

Gerät bei Nichtgebrauch lagern

Lagern Sie das Gerät zusammen mit dieser Betriebsanleitung in der Originalverpackung an einem geeigneten Lagerort, siehe "Technische Daten | Umgebungsbedingungen".

Gerät entsorgen



Nach Ablauf der Lebensdauer:

Lassen Sie das Gerät gemäß den regionalen Entsorgungsvorschriften fachgerecht recyceln.

Entsorgen Sie das Gerät nicht in den Hausmüll!

Impressum

Angaben zum Hersteller

Cereda Systems GmbH Telefon +49 2351 929 66-0

Kerkhagen 33 E-Mail info@cereda-systems.de 58513 Lüdenscheid Internet www.cereda-systems.de

Angaben zu dieser Betriebsanleitung

Dateiname FIX-0132_SK_4LINIEN_BA_03_F_DE.DOCX

Ausgabedatum 30.09.2025

Urheberrechtsschutz © 2025 Cereda Systems GmbH

Texte und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt.